

سُورَةُ النَّحْلِ

تعارف

سُورَةُ النَّحْلِ قرآن مجید کی سولھویں (16) سورت ہے اور یہ چودھویں (14) پارے میں ہے۔ اس کے 16 رکوع اور 128 آیات ہیں۔ یہ سورت مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔ شہد کی مکھی کو النحل کہا جاتا ہے، اس سورت کی آیت نمبر 68 میں شہد کی مکھی کا ذکر ہے۔ جس وجہ سے اس سورت کا نام سُورَةُ النَّحْلِ ہے۔

اس سورت میں اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا تذکرہ ہے، اس وجہ سے اس سورت کو سُورَةُ النِّعَم بھی کہتے ہیں۔ اس سورت میں انسانوں کے فائدے کے لیے جانوروں کی تخلیق کا تذکرہ ہے کیوں کہ ان کے چمڑے سے گرم لباس، حلال جانوروں سے کھانے کے لیے گوشت اور پینے کے لیے خالص دودھ حاصل ہوتا ہے۔ کچھ جانور جیسا کہ اونٹ، گھوڑے اور خچر وغیرہ بوجھ اٹھانے اور سواری کے کام آتے ہیں۔ آسمان سے بارش کا برسنا اور اس بارش کی وجہ سے پینے کا پانی حاصل ہونا، اس پانی سے پودوں اور درختوں کا آگنا، مختلف قسم کے پھل مثلاً: زیتون، کھجور، انگور کا آگنا اور بعض درختوں سے سایہ کا حصول کچھ سے پناہ گاہ یا خیمہ وغیرہ بنانا اللہ تعالیٰ کی قدرت اور نعمتوں کا مظہر ہے۔ سمندر سے تازہ گوشت یعنی مچھلیاں اور موتی اللہ تعالیٰ کی عظیم نعمتیں ہیں۔ زمین پر پہاڑوں کو جمادینا تاکہ زمین متوازن ہو جائے اور اسی زمین پر نہروں اور راستوں کو بنادینا اور ستاروں کی تخلیق فرمادینا جن سے سفر میں لوگ راستے تلاش کرتے ہیں، سمندروں میں کشتیوں کا چلانا، پرندوں کا کھلی ہوا میں پڑ پھیلانا اور پھر سمیٹ لینا اللہ تعالیٰ کی قدرت کی علامات ہیں۔

اولادِ آدم کے لیے مختلف رشتے مثلاً: بیوی، بیٹے اور پوتے بنادینا تاکہ انسان ایک دوسرے کا دکھ درد محسوس کر سکے پھر اس احساس کو مختلف جہتوں سے محسوس کرنے کے لیے کان، آنکھ اور دل عطا فرمانا اللہ تعالیٰ کی بے شمار نعمتیں ہیں، جن کو انسان گن نہیں سکتے۔ انھی نعمتوں کے ضمن میں انسان کی تخلیق اور انسانی زندگی کے مختلف مدارج مثلاً: پیدائش، بڑھاپا اور موت کا ذکر کر کے بعض انسانوں کی بعض انسانوں پر رزق میں فضیلت کو بھی اللہ تعالیٰ کی حکمت اور قدرت کی نشانی اور نعمت بتایا گیا ہے۔

مرکزی موضوع

سُورَةُ النَّحْلِ کا مرکزی موضوع اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا ذکر، اثباتِ توحید اور شرک کا رد ہے۔

بنیادی مضامین

سُورَةُ النَّحْلِ کے آغاز میں بیان کیا گیا ہے کہ قیامت کا آنا انتہائی یقینی بات ہے۔ جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے وہ منکر اور متکبر ہیں۔ اللہ تعالیٰ شرک سے پاک ہے۔ فرشتے اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں نہیں بلکہ نوری مخلوق ہیں، جن کی مختلف ذمہ داریاں ہیں۔ ایک ذمہ داری انبیائے کرام علیہم السلام تک وحی پہنچانا ہے۔ نبی کریم ﷺ خاتم النبیین ﷺ کے سامنے سابقہ انبیائے کرام علیہم السلام کا بطور نمونہ تذکرہ کیا گیا کہ وہ سب اللہ تعالیٰ کی طرف سے مبعوث فرمائے گئے، انھوں نے اللہ تعالیٰ کی عبادت کرنے کا حکم دیا اور طاغوت یعنی ہر وہ چیز جو

اللہ تعالیٰ کی یاد سے غافل کر دے، اس سے منع فرمایا۔ نبی کریم ﷺ کو تسلی دی گئی ہے کہ یہ لوگ ایمان لائیں یا نہ لائیں آپ کا کام صرف راستہ دکھانا ہے۔ ہدایت دینا اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے۔

قرآن مجید اللہ تعالیٰ کی نازل کردہ کتاب ہے۔ اس سورت میں قرآن مجید کو ”ذکر“ کے لفظ سے تعبیر کیا گیا ہے۔ دنیا اور آخرت کے احوال کے لحاظ سے دو گروہوں کا تذکرہ کیا گیا ہے۔ ایک گروہ منکرین حق کا ہے، اس کی نشانیاں یہ ہیں کہ وہ شرک کرتے ہیں، آخرت پر یقین نہیں رکھتے، حالاں کہ آخرت پلک جھپکنے کی دیر میں آجائے گی، قرآن مجید کو اللہ تعالیٰ کی کتاب ماننے کے بجائے اس کو پہلے لوگوں کی کہانیاں کہتے ہیں، ناشکرے ہیں، ان کا انجام یہ ہے کہ دنیا میں مختلف عذاب بھیج کر ان کو ہلاک کر دیا گیا۔ منکرین حق کا انجام بد ذکر کرنے کے بعد ان کا اخروی عذاب بیان کیا گیا ہے۔ جب ان کی روح قبض ہونے کا وقت آئے گا تو وہ اس لمحے بھی ظلم کر رہے ہوں گے اور انھیں ادراک تک نہیں ہوگا، قیامت کے دن ان کی نافرمانیوں پر گواہ لائے جائیں گے، انھیں خود بولنے کی اجازت نہیں دی جائے گی۔

دوسرا گروہ اہل ایمان کا ہے جو پرہیزگاری اختیار کرتے ہیں۔ سورت کے آخر میں کچھ احکام بیان ہوئے ہیں۔ عدل و احسان کرنے کا حکم دیا گیا ہے، عدل کا معنی ہے جس کا جتنا حق ہے اس کو اتنا ہی دیا جائے اور احسان کسی کے حق سے بڑھ کر اس کو ادا کرنا ہے۔

اس سورت میں بُت پرستی کی ممانعت کرتے ہوئے بتایا گیا ہے کہ جن بھوں کی تم پوجا کرتے ہو وہ تمھیں کچھ بھی دینے کا اختیار نہیں رکھتے، ان کی مثال تو ایسے ہے جیسے کوئی غلام ہو کہ وہ اپنے آقا کی مرضی کے بغیر کسی چیز کا کوئی اختیار نہیں رکھتا اسی طرح یہ بُت تمھیں نفع نقصان، عزت و ذلت یا زندگی و موت نہیں دے سکتے۔ یہ تمام امور صرف اور صرف اللہ تعالیٰ ہی کے قبضہ قدرت میں ہیں لہذا ان بھوں کو چھوڑ کر ایک اللہ وحدہ لا شریک کی طرف لوٹ آؤ۔

آیت نمبر 89، 90 میں نبی کریم ﷺ کی فضیلت اور معاشرتی احکام کا ذکر کیا گیا ہے۔ قیامت کے دن ہر امت میں سے ایک گروہ بنایا جائے گا اور نبی کریم ﷺ کو تمام پرگواہ بنایا جائے گا پھر نزول قرآن مجید کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا کہ قرآن مجید میں ہر چیز کا واضح بیان ہے اور قرآن مجید مسلمانوں کے لیے ہدایت و رحمت اور خوش خبری ہے۔ مسلمانوں کو معاشرتی احکام دیے گئے ہیں۔ عدل و احسان اور رشتہ داروں کے حقوق ادا کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔ بے حیائی، برائی اور ظلم و سرکشی سے منع فرمایا گیا ہے۔

سورت کے آخر میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کا اسوۂ حسنہ اور ان کی متعدد صفات ذکر کی گئی ہیں کہ وہ اپنی ذات میں ایک امت تھے۔ اللہ تعالیٰ کے فرماں بردار اور ایک سوتھے اور شرک نہیں کرتے تھے۔

اللہ تعالیٰ کی نعمتوں پر شکر ادا کرنے والوں کی صفات کا تذکرہ کر کے نبی کریم ﷺ کو حضرت ابراہیم علیہ السلام کے اسوۂ حسنہ کی پیروی کا حکم دیا گیا ہے۔ اس کے ساتھ نبی کریم ﷺ کو حکم فرمایا گیا ہے کہ حکمت اور عمدہ نصیحت کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے راستے کی طرف دعوت دیجیے اور اگر بحث کی ضرورت پیش آجائے تو اس طریقے سے بحث کی جائے جو بہترین ہو۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

أَتَىٰ أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ ۖ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ① يُزِيلُ الْمَلِكَةَ بِالرُّوحِ

اللہ کا حکم آگیا ہے تو اُس کے لیے جلدی نہ کرو وہ (اللہ) پاک ہے اور بہت بلند ہے اس سے جو وہ شریک ٹھہراتے ہیں۔ وہ فرشتوں کو وحی کے ساتھ نازل فرماتا ہے

مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ أَنْ أَنْذِرُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونِ ② خَلَقَ السَّهْبَ

اپنے حکم سے اپنے بندوں میں سے جس پر چاہتا ہے کہ (لوگوں کو) ڈراؤ کہ میرے سوا کوئی معبود نہیں ہے لہذا تم سب مجھ سے ڈرو۔ اُس نے آسمانوں اور زمینوں کو

وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۖ تَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ③ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ

برحق پیدا فرمایا وہ بہت بلند ہے اس سے جو وہ شریک ٹھہراتے ہیں۔ اُس نے انسان کو ایک نطفہ سے پیدا فرمایا پھر وہ کھلم کھلا جھگڑالو

مُبِينٌ ④ وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا ۚ لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ وَمَنْفَعٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ⑤

بن گیا۔ اور اسی نے چوپائے پیدا فرمائے اُن میں تمہارے لیے گرم لباس ہے اور بھی بہت سے فائدے ہیں اور ان میں سے بعض (کے گوشت) کو تم کھاتے

وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرِيحُونَ وَحِينَ تَسْرَحُونَ ⑥ وَتَحْمِلُ أَثْقَالَكُمْ

(بھی) ہو۔ اور تمہارے لیے اُن میں ایک رونق بھی ہے جب تم شام کو (چرا کر) لاتے ہو اور جب صبح چرانے لے جاتے ہو۔ اور وہ تمہارے بوجھ اٹھا کر ایسے

إِلَىٰ بَلَدٍ لَّمْ تَكُونُوا بِلِغِيهِ إِلَّا بَشَقِ الْأَنْفُسِ ۖ إِنَّ رَبَّكُمْ لَرءُوفٌ رَّحِيمٌ ⑦ وَالْخَيْلَ

شہروں تک لے جاتے ہیں جہاں تم سخت جسمانی مشقت کے بغیر پہنچ سکتے یقیناً آپ کا رب بہت شفقت فرمانے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے۔ اور گھوڑے

وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً ۖ وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ⑧

اور خچر اور گدھے (اللہ نے پیدا فرمائے) تاکہ تم اُن پر سواری کرو اور (وہ تمہارے لیے) زینت (بھی ہیں) اور وہ (چیزیں) پیدا فرمائے گا جنہیں تم نہیں جانتے۔

وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَائِرٌ ۖ وَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ ⑨ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ

اور سیدھا راستہ دکھانے کی ذمہ داری اللہ کی ہے اور بعض راستے ٹیڑھے بھی ہیں اگر وہ چاہتا تو تم سب ہی کو ہدایت عطا فرماتا۔ وہی ہے جس نے آسمان سے پانی

السَّمَاءِ مَاءً لَّكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسَيِّبُونَ ⑩ يُنَبِّئُ لَكُمْ بِهِ

نازل فرمایا تمہارے لیے اُس میں سے کچھ پینے کے لیے ہے اور اسی سے درخت (اُگتے ہیں) جن میں تم (جانور) چراتے ہو۔ وہ اسی کے ذریعہ تمہارے لیے

الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ ط إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ

اُگاتا ہے کھیتی اور زیتون اور کھجور اور انگور اور ہر قسم کے پھل یقیناً اس میں نشانی ہے اُن کے لیے جو

يَتَفَكَّرُونَ ۝ سَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۚ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ط وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٌ

غور و فکر کرتے ہیں۔ اور اس نے تمہارے لیے کام میں لگا دیا رات اور دن کو اور سورج اور چاند کو اور اسی کے حکم سے ستارے بھی

بِأَمْرِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝ وَمَا ذَرَأَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ط

کام میں لگے ہوئے ہیں یقیناً اس میں نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو عقل رکھتے ہیں۔ اور جو کچھ اس (اللہ) نے تمہارے لیے زمین میں پھیلا دیا ان کے رنگ

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا

مختلف ہیں یقیناً اس میں نشانی ہے ان لوگوں کے لیے جو نصیحت حاصل کرتے ہیں۔ اور وہی ہے جس نے سمندر کو کام میں لگا دیا تاکہ تم اس میں سے تازہ گوشت کھاؤ

وَتَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ حَبًا وَطَبَقًا ۚ وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَازٍ فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ

اور اس سے تم زیر نکالتے ہو جسے تم پہنتے ہو اور تم کشتیوں کو دیکھتے ہو کہ ان (سمندروں) میں پانی کو پھاٹی ہوئی چلتی ہیں تاکہ تم اس کے فضل (رزق) میں سے تلاش

وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَالْقَىٰ فِي الْأَرْضِ رَوَاسٍ أَن تَمِيدَ بِكُمْ وَأَمْهَارٌ وَسَبُلًا لَّعَلَّكُمْ

کرد اور تاکہ تم شکر کرو۔ اور اس نے زمین میں پہاڑ جما دیے تاکہ تمہیں لے کر جھک نہ جائے اور نہریں اور راستے (بنا دیے) تاکہ تم

تَهْتَدُوا ۝ وَعَلَيْتُ ط وَبِالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ ۝ أَفَمَن يَخْلُقُ كَمَن لَا يَخْلُقُ ط

راہ پاسکو۔ اور (راستوں کی پہچان کی) علامتیں (بنائیں) اور ستاروں سے وہ لوگ راستہ معلوم کرتے ہیں۔ بھلا وہ جو پیدا فرماتا ہے اُس کی طرح ہو سکتا ہے جو پیدا

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝ وَإِن تَعْدُوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصَوْهَا ط إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

نہیں کرتا؟ تو کیا تم نصیحت حاصل نہیں کرتے؟ اور اگر تم اللہ کی نعمتوں کو شمار کرنا چاہو تو انہیں شمار نہیں کر سکو گے یقیناً اللہ بڑا ہی بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے۔

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ۝ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا

اور اللہ جانتا ہے جو تم چھپاتے ہو اور جو تم ظاہر کرتے ہو۔ اور وہ (معبود) جنہیں وہ اللہ کے سوا پوجتے ہیں وہ کوئی چیز پیدا نہیں کر سکتے بلکہ

وَهُمْ يُخْلَقُونَ ۝ أَمْوَاتٌ غَيْرُ أَحْيَاءٍ ۚ وَمَا يَشْعُرُونَ ۚ أَأَيَّانَ يُبْعَثُونَ ۝ إِلَهُكُمْ إِلَهُ

وہ تو خود پیدا کیے گئے ہیں۔ (وہ) مُردے ہیں زندہ نہیں اور انہیں خبر نہیں کہ کب اُٹھائے جائیں گے۔ تمہارا معبود ایک ہی

وَاحِدٌ ۚ فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ قُلُوبُهُم مَُّنكَّرَةٌ وَهُمْ مُّسْتَكْبِرُونَ ۝ لَا جَزْمَ أَنَّ

معبود ہے تو وہ لوگ جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے اُن کے دل منکر ہیں اور وہ تکبر کرنے والے ہیں۔ (اس میں) کوئی شک نہیں

اللَّهُ يَعْلَمُ مَا يَسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ط إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ ۝۳۱ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ مَآذَا

کہ اللہ جانتا ہے جو وہ چھپاتے ہیں اور جو وہ ظاہر کرتے ہیں بے شک وہ تکبر کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ اور جب ان لوگوں سے پوچھا جاتا ہے کہ تمہارے رب

آنَزَلْ رَبُّكُمْ ۚ قَالُوا أَأَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝۳۲ لِيَحْبِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ وَمِنْ

نے کیا نازل فرمایا ہے؟ تو کہتے ہیں پہلے لوگوں کی کہانیاں۔ تاکہ وہ قیامت کے دن اپنے پورے بوجھ اٹھائیں اور کچھ

أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضِلُّونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ط الْأَسَاءَ مَا يَزِرُونَ ۝۳۳ قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

بوجھ ان لوگوں کے بھی (اٹھائیں) جنہیں وہ علم کے بغیر گمراہ کرتے رہے آگاہ ہو جاؤ! بُرا ہے وہ بوجھ جو وہ اٹھا رہے ہیں۔ یقیناً ان سے پہلے کے لوگوں نے بھی چالیں

فَأَنَّ اللَّهَ بُنَيَّانَهُمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ

چلی تھیں اللہ نے ان (کے مکر و فریب) کی عمارتوں کو بنیادوں سے اکھاڑ دیا۔ پھر ان کے اوپر سے چھت بھی ان پر آگری اور ان پر (وہاں سے) عذاب آیا جہاں

حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۝۳۴ ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ يُخْرِجُهُمْ وَيَقُولُ آيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ

سے انہیں خیال تک نہ تھا۔ پھر قیامت کے دن وہ انہیں رسوا کرے گا اور فرمائے گا میرے وہ شریک کہاں ہیں؟ جن کے بارے میں تم

تُشَاقِقُونَ فِيهِمْ ط قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ إِنَّ الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوءَ عَلَى الْكَافِرِينَ ۝۳۵

جھگڑا کیا کرتے تھے جنہیں علم دیا گیا وہ کہیں گے بے شک آج کے دن کافروں کے لیے رسوائی اور بُرائی ہے۔

الَّذِينَ تَتَوَفَّيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ ۚ فَالْقُوا السَّلَامَ مَا كُنَّا

جن کی روئیں فرشتے قبض کرتے ہیں اس حال میں کہ وہ اپنی جانوں پر ظلم کرنے والے ہوتے ہیں تو (اس وقت) وہ فرماں برداری (کا پیغام) پیش کرتے ہیں کہ ہم

نَعْمَلُ مِنْ سُوءٍ ط بَلَىٰ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۳۶ فَادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ

کوئی بُرائی نہیں کیا کرتے تھے کیوں نہیں! بے شک اللہ خوب جانتا ہے اُس کو جو تم کیا کرتے تھے۔ تو جہنم کے دروازوں میں داخل ہو جاؤ

خُلِدِينَ فِيهَا ط فَلَيْسَ مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ ۝۳۷ وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ

اس میں ہمیشہ رہنے والے ہو تو یقیناً تکبر کرنے والوں کا بہت بُرا ٹھکانا ہے۔ اور جب اُن سے پوچھا جاتا ہے جو (اللہ سے) ڈرتے ہیں کہ تمہارے رب نے کیا

رَبُّكُمْ ط قَالُوا خَيْرٌ ۚ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ط وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ ط

نازل فرمایا ہے؟ وہ کہتے ہیں بہترین بات ان لوگوں کے لیے جنہوں نے نیکی کی اس دنیا میں (بھی) بھلائی ہے اور یقیناً آخرت کا گھر (تو کہیں) بہتر ہے

وَلِنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ ۝۳۸ جَنَّاتٌ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُجْرَوْنَ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُمْ فِيهَا مَا

اور پر ہیز گاروں کا کیا ہی اچھا گھر ہے۔ وہ ہمیشہ رہنے والے باغات میں داخل ہوں گے جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہوں گی وہاں ان کے لیے (وہ سب کچھ) ہوگا

يَشَاءُونَ ۚ كَذَلِكَ يَجْزِي اللَّهُ الْمُتَّقِينَ ﴿٣١﴾ الَّذِينَ تَتَوَفَّيْهُمْ الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ ۖ يَقُولُونَ

جو وہ چاہیں گے اسی طرح اللہ پر ہیروز گاروں کو بدلہ عطا فرماتا ہے۔ جن کی رو میں فرشتے قبض کرتے ہیں اس حال میں کہ وہ پاکیزہ ہوتے ہیں (فرشتے انھیں) کہتے

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ۖ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٢﴾ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ

ہیں تم پر سلام ہو (اب) تم جنت میں داخل ہو جاؤ ان (اعمال) کے بدلہ جو تم کیا کرتے تھے۔ کیا یہ اسی بات کا انتظار کر رہے ہیں کہ ان کے پاس فرشتے آجائیں یا

أَوْ يَأْتِيَ أَمْرُ رَبِّكَ ۚ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ كَانُوا

آپ کے رب کا حکم آجائے اسی طرح کیا تھا انھوں نے جو ان سے پہلے تھے اور اللہ نے ان پر (کوئی) ظلم نہیں کیا لیکن وہ اپنی جانوں پر

أَنفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٣٣﴾ فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٣٤﴾

خود ہی ظلم کیا کرتے تھے۔ تو ان کے پاس ان کے اعمال کے بُرے نتائج آ پہنچے اور انھیں اس (عذاب) نے گھیر لیا جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے۔

وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا

اور جن لوگوں نے شرک کیا وہ کہتے ہیں اگر اللہ چاہتا تو ہم اُس کے سوا کسی چیز کی پوجا نہ کرتے (نہ) ہم اور نہ ہمارے باپ دادا اور نہ ہم کسی چیز کو اُس کے (حکم کے)

مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ ۚ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ فَهَلْ عَلَى الرُّسُلِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ﴿٣٥﴾

بغیر حرام ٹھہراتے اسی طرح کیا تھا انھوں نے جو ان سے پہلے تھے تو رسولوں کے ذمہ تو واضح طور پر پیغام پہنچا دینا ہی ہے۔

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ اْعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ ۖ فَمِنْهُمْ

یقیناً ہم نے ہر امت میں ایک رسول بھیجا (اس پیغام کے ساتھ) کہ اللہ کی عبادت کرو اور طاغوت سے بچو تو ان میں سے کچھ وہ تھے جنھیں اللہ نے

هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَن حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ ۖ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ

ہدایت عطا فرمائی اور ان میں سے کچھ وہ تھے کہ ان پر گمراہی ثابت ہوگئی تو زمین میں چلو پھرو پھر تم دیکھو کیسا انجام ہوا

عَاقِبَةُ الْكَذِبِيِّينَ ﴿٣٦﴾ إِنَّ تَحْرِيضَ عَلَى هُدَاهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ يُضِلُّ وَمَا لَهُمْ مِّنْ

جھٹلانے والوں کا۔ اگر آپ ان کی ہدایت کی خواہش کریں تو بے شک اللہ ہدایت نہیں دیتا جنھیں وہ گمراہ کر دے اور ان کا کوئی (بھی)

نَصِيرِينَ ﴿٣٧﴾ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ ۖ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مَن يَمُوتُ ۖ بَلَىٰ وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا

مددگار نہ ہوگا۔ اور یہ اللہ کی سخت قسمیں کھاتے تھے کہ جو مر جاتا ہے اللہ اسے دوبارہ زندہ نہیں کرے گا کیوں نہیں! (یہ) اُس کے ذمہ (کرم پر) سچا وعدہ ہے

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٨﴾ لِيُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي يُخْتَلِفُونَ فِيهِ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ

لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔ تاکہ ان پر (وہ بات) واضح کر دے جس میں وہ اختلاف کیا کرتے تھے اور تاکہ جنھوں نے کفر کیا

كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَانُوا كَذِبِينَ ﴿٣٩﴾ إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٤٠﴾

وہ جان لیں کہ بے شک وہی جھوٹے تھے۔ بے شک کسی چیز کے لیے ہمارا اتنا ہی کہنا (کافی) ہے جب ہم اس کا ارادہ فرمالتے ہیں کہ ہم اسے فرماتے ہیں کہ ہو جاتو

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا لَنَبُوِّنَّهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ط

وہ ہو جاتی ہے۔ اور جنہوں نے اللہ کی راہ میں ہجرت کی اس کے بعد کہ ان پر ظلم کیے گئے ہم ضرور انہیں دنیا میں (بھی) اچھا ٹھکانا عطا فرمائیں گے اور یقیناً

وَلَا جُرْ الْآخِرَةَ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾ الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٤٢﴾

آخرت کا اجر تو سب سے بڑا ہے کاش کہ وہ لوگ جانتے۔ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے صبر کیا اور اپنے رب پر بھروسہ کرتے ہیں۔

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رَجَالًا نُوحِي إِلَيْهِمْ فَسَلُّوا أَهْلَ الدِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٤٣﴾

اور ہم نے آپ سے پہلے بھی مردوں ہی کو (رسول بنا کر) بھیجا تھا جن کی طرف ہم وحی بھیجتے تھے تو علم والوں سے پوچھ لو اگر تم نہیں جانتے ہو۔

بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ ط وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ

(انہیں بھی) واضح دلائل اور کتابوں کے ساتھ (بھیجا تھا) اور ہم نے آپ کی طرف ذکر (قرآن) نازل فرمایا تاکہ آپ لوگوں کے لیے واضح کر دیں جو ان کی طرف

وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٤٤﴾ أَفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ يَخْسِفَ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ

نازل کیا گیا ہے اور تاکہ وہ غور و فکر کریں۔ تو کیا جو لوگ بُری چالیں چل رہے ہیں وہ بے خوف ہو گئے ہیں کہ اللہ ان کو زمین میں دھنسا دے یا

يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٤٥﴾ أَوْ يَأْخُذَهُمْ فِي تَقْلِبِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿٤٦﴾

ان پر (وہاں سے) عذاب آجائے جہاں سے انہیں خبر تک نہ ہو۔ یا ان کے چلنے پھرنے کے دوران ہی انہیں پکڑ لے تو وہ (اللہ کو) عاجز کرنے والے نہیں

أَوْ يَأْخُذَهُمْ عَلَى تَخَوُّفٍ ط فَإِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿٤٧﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا

ہیں۔ یا (اللہ) انہیں خوف میں رکھ کر گرفت میں لے لے تو یقیناً تمہارا رب بہت شفقت فرمانے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے۔ کیا انہوں نے اس طرف نہیں

إِلَىٰ مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ يَتَفَيَّؤُا ظِلُّهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجَّدًا لِلَّهِ وَهُمْ

دیکھا کہ جو چیز بھی اللہ نے پیدا فرمائی ہے اس کا سایہ دائیں اور بائیں اطراف سے جھلٹا ہے اللہ کو سجدہ کرتے ہوئے اس حال میں کہ

دُخْرُونَ ﴿٤٨﴾ وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةُ وَهُمْ

وہ عاجز ہیں۔ اور اللہ ہی کو سجدہ کرتی ہے ہر چیز جو آسمانوں میں ہے اور جو زمینوں میں ہے (تمام) جان دار اور (خصوصاً) فرشتے اور وہ (فرشتے)

لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٤٩﴾ يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٥٠﴾ وَقَالَ اللَّهُ لَا

تکبر نہیں کرتے۔ وہ اپنے رب (کے عذاب) سے ڈرتے ہیں جو ان پر بالادست ہے اور وہی کرتے ہیں جس کا انہیں حکم دیا جاتا ہے۔ اور اللہ نے فرمایا

تَتَّخِذُوا الْهَيْنِ اٰثِنًا ۚ اِنَّهَا هِيَ اِلٰهُ وَّاحِدٌ ۚ فَاَيَّايَ فَارْهَبُونِ ۝۵۱ وَلَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

وہ معبود مت بناؤ بے شک وہی ایک معبود ہے تو مجھ ہی سے ڈرو۔ اور اُسی کا ہے جو کچھ آسمانوں اور

وَالْاَرْضِ وَلَهٗ الدِّیْنُ وَاَصْبَاطُ اَفْغَیْرِ اللّٰهِ تَتَّقُوْنَ ۝۵۲ وَمَا بِكُمْ مِّنْ نِّعْمَةٍ فَمِنَ اللّٰهِ ثُمَّ اِذَا

زمینوں میں ہے اور ہمیشہ اُسی کی اطاعت ہے تو کیا تم اللہ کے سوا کسی اور سے ڈرتے ہو؟ اور تمہارے پاس جو بھی نعمت ہے تو (وہ) اللہ کی طرف سے ہے پھر جب

مَسَّكُمُ الضَّرُّ فَالِیْهِ تَجَرَّوْنَ ۝۵۳ ثُمَّ اِذَا كَشَفَ الضُّرَّ عَنْكُمْ اِذَا فَرِیقٌ مِّنْكُمْ بِرَبِّهِمْ

تمہیں کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو تم اُسی کی طرف فریاد کرتے ہو۔ پھر جب وہ تم سے تکلیف دور فرما دیتا ہے تو تم میں سے ایک گروہ اپنے رب کے ساتھ

یُشِرُّکُوْنَ ۝۵۴ لِّیَكْفُرُوا بِمَا اٰتٰیْنَهُمْ ۚ فَتَمَتَّعُوْا فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝۵۵

شرک کرنے لگتا ہے۔ کہ جو (نعمت) ہم نے انہیں عطا فرمائی ہے اس کی ناشکری کریں لہذا تم (چند روز) فائدہ اٹھا لو تو عنقریب تم (ناشکری کا انجام) جان لو گے۔

وَيَجْعَلُوْنَ لَهَا لَا یَعْلَمُوْنَ نَصِیْبًا مِّمَّا رَزَقْنَهُمْ ۚ تَاللّٰهِ لَتَسْعَلَنَّ

اور وہ اُن (معبودوں) کے لیے ایک حصہ مقرر کرتے ہیں جنہیں وہ جانتے بھی نہیں اس (رزق) میں سے جو ہم نے انہیں عطا فرمایا ہے اللہ کی قسم! تم سے ضرور

عَمَّا كُنْتُمْ تَفْتَرُوْنَ ۝۵۶ وَیَجْعَلُوْنَ لِلّٰهِ الْبَنٰتِ سُبْحٰنَہٗ ۚ وَلَهُمْ مَّا

پوچھا جائے گا ان (جھوٹی باتوں) کے بارے میں جو تم گھڑا کرتے تھے۔ اور وہ اللہ کے لیے بیٹیاں ٹھہراتے ہیں وہ پاک ہے اور اُن کے لیے وہ (بیٹے) ہیں

یَسْتَهْوَوْنَ ۝۵۷ وَاِذَا بُشِّرَ اَحَدُهُمْ بِالْاُنْثٰی ظَلَّ وَجْہُہٗ مُسْوَدًّا ۚ وَهُوَ كَظِیْمٌ ۝۵۸

جنہیں وہ پسند کرتے ہیں۔ حالانکہ جب ان میں سے کسی کو بیٹی کی خوش خبری دی جاتی ہے تو اس کا منہ سیاہ ہو جاتا ہے اور وہ غم (اور غصہ) سے بھر جاتا ہے۔

یَتَوَارٰی مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَ بِہٖ ۚ اَیْمُسِکَہٗ عَلٰی هُوْنٍ اَمْ یَدُسُّہٗ فِی التُّرَابِ ۚ

وہ لوگوں سے چھپتا پھرتا ہے اس بُری خبر کی وجہ سے جس کی اسے خوش خبری دی گئی وہ (سوچتا ہے) آیا اُس (بیٹی) کو ذلت کے ساتھ رکھے یا اُسے مٹی میں دبا دے

اِلَّا سَآءَ مَا یَحْكُمُوْنَ ۝۵۹ لِلَّذِیْنَ لَا یُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ ۚ وَلِلّٰهِ الْمَثَلُ الْاَعْلٰی ۚ

آگاہ رہو! بُرا ہے وہ فیصلہ جو وہ کر رہے ہیں۔ جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے اُن کا بُرا حال ہے اور اللہ کی شان سب سے بلند ہے

وَهُوَ الْعَزِیْزُ الْحَکِیْمُ ۝۶۰ وَلَوْ یُوْاْخِذُ اللّٰهُ النَّاسَ بِظُلْمِہُمْ مَّا تَرَکَ عَلَیْہَا مِنْ ذٰلٰتٍ وَلٰکِنْ

اور وہ بہت غالب بڑی حکمت والا ہے۔ اور اگر اللہ لوگوں کو اُن کے ظلم کی وجہ سے پکڑنے لگتا تو اس (زمین) پر کوئی جان دار نہ چھوڑتا لیکن

یُؤَخِّرُهُمْ اِلٰی اَجَلٍ مُّسَمًّی ۚ فَاِذَا جَآءَ اَجَلُهُمْ لَا یَسْتَخْرِجُوْنَ سَاعَةً ۚ وَلَا یَسْتَقْدِمُوْنَ ۝۶۱

وہ انہیں مہلت دیتا ہے ایک مقررہ وقت تک تو جب ان کا مقررہ وقت آجائے گا تو نہ ایک گھڑی پیچھے رہ سکیں گے اور نہ آگے بڑھ سکیں گے۔

وَيَجْعَلُونَ لِلّٰهِ مَا يَكْرَهُونَ وَتَصِفُ أَلْسِنَتُهُمُ الْكَذِبَ إِنَّ لَهُمُ الْحُسْنٰى ط لَا جَرَءَ

اور وہ اللہ کے لیے (ایسی باتیں) ٹھہراتے ہیں جسے وہ (خود) ناپسند کرتے ہیں اور اُن کی زبانیں جھوٹ بیان کرتی ہیں کہ اُن کے لیے بھلائی ہے اس میں کوئی شک

إِنَّ لَهُمُ النَّارَ وَأَتَّهُمْ مُّفْرَطُونَ ﴿٣٢﴾ تَاللّٰهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ

نہیں کہ ان کے لیے آگ ہے اور بے شک وہ (آگ میں) سب سے پہلے بھیجے جائیں گے۔ اللہ کی قسم! یقیناً ہم نے آپ سے پہلے (بھی) اُمتوں کی طرف رسول

فَرَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنَ اَعْمٰلَهُمْ فَهُوَ وَلِيُّهُمْ الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٣٣﴾ وَمَا اَنْزَلْنَا

بھیجے تو شیطان نے ان کے اعمال کو ان کے لیے خوش نما بنا دیا تو وہی آج اُن کا دوست ہے اور اُن کے لیے دردناک عذاب ہے۔ اور ہم نے آپ

عَلَيْكَ الْكِتٰبَ اِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوْا فِيْهِ ۚ وَهُدٰى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ

پر کتاب اس لیے نازل فرمائی ہے تاکہ آپ اُن کے لیے واضح فرمادیں وہ بات جس میں وہ اختلاف کرتے ہیں اور (یہ کتاب) ہدایت اور رحمت ہے ان لوگوں کے

يَوْمَئِذٍ ﴿٣٤﴾ وَاللّٰهُ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاحْيَا بِهٖ الْاَرْضَۢ بَعْدَ مَوْتِهَا ط اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً

لیے جو ایمان رکھتے ہیں۔ اور اللہ نے آسمان سے پانی نازل فرمایا پھر اس سے زمین کو اس کے مرده ہو جانے کے بعد زندہ فرمایا یقیناً اس میں نشانی ہے

لِّقَوْمٍ يَّسْمَعُوْنَ ﴿٣٥﴾ وَاِنَّ لَكُمْ فِى الْاَنْعَامِ لَعِبْرَةً ط نُسْقِيْكُمْ مِّمَّا فِى بُطُوْنِهٖ

اُن لوگوں کے لیے جو سنتے ہیں۔ اور یقیناً تمہارے لیے چوپایوں میں عبرت (کا سامان) ہے ہم تمہیں اُس (چیز) میں سے پلاتے ہیں جو اُن کے پیٹوں میں ہے

مِّنۢ بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ لَّبَنًا خَالِصًا سَآبِغًا لِلَّذِيْنَ يَرِيْنَ ﴿٣٦﴾ وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيْلِ وَالْاَعْنَابِ

(یعنی) گوبر اور خون کے درمیان سے خالص دودھ جو پینے والوں کے لیے خوشگوار ہوتا ہے۔ اور کھجور اور انگور کے کچھ پھل

تَتَّخِذُوْنَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا حَسَنًا ط اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُوْنَ ﴿٣٧﴾ وَاَوْحٰى رَبُّكَ اِلٰى

جن سے تم نشہ آور چیزیں بناتے ہو اور اچھا رزق بھی یقیناً اس میں نشانی ہے ان لوگوں کے لیے جو عقل رکھتے ہیں۔ اور آپ کے رب نے

النَّحْلَ اِنْ اَتَّخِذِى مِنَ الْجِبَالِ بُيُوْتًا وَمِّنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُوْنَ ﴿٣٨﴾

شہد کی مکھی کے دل میں یہ بات ڈال دی کہ تو پہاڑوں میں گھر بنا اور درختوں میں اور اُن (نیل دار چھپروں) میں جنہیں لوگ (سہاروں سے) اوپر چڑھاتے ہیں۔

ثُمَّ كُلِّىْ مِّنۢ كُلِّ الثَّمَرٰتِ فَاَسْلِكِىْ سُبُلَ رَبِّكِ ذُلًا ط يَخْرِجُ مِنْۢ بُطُوْنِهَآ شَرَابٌ مُّخْتَلِفٌ

پھر ہر قسم کے پھلوں سے خوراک حاصل کر پھر ان راستوں پر چل جو تیرے رب نے آسان بنا دیے اُن (شہد کی مکھیوں) کے پیٹوں سے مشروب نکلتا ہے جس کے

اَلْوَانُ فِيْهِ شِفَآءٌ لِلنَّاسِ ط اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ﴿٣٩﴾ وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ

رنگ مختلف ہیں اُس میں لوگوں کے لیے شفا ہے یقیناً اس میں نشانی ہے اُن لوگوں کے لیے جو غور و فکر کرتے ہیں۔ اور اللہ نے تمہیں پیدا فرمایا پھر

يَتَوَفُّكُمُ ۖ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّرِدُ إِلَىٰ أَرْدَلٍ ۖ الْعُمَرُ لَكُمْ لَا يَعْلَمُ بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا ۖ إِنَّ اللَّهَ

وہی تمہیں وفات دیتا ہے اور تم میں سے کوئی ایسا بھی ہے جو نا کارہ عمر (زیادہ بڑھاپے) تک پہنچا دیا جاتا ہے تاکہ بہت کچھ جاننے کے بعد کچھ بھی نہ جانے بے شک

عَلَيْكُمْ قَدِيرٌ ۖ وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ ۖ فَمَا الَّذِينَ فَضَّلُوا

اللہ خوب جاننے والا بڑی قدرت رکھنے والا ہے۔ اور اللہ نے تم میں سے بعض لوگوں کو بعض پر فضیلت دی ہے رزق (کے معاملہ) میں تو جنہیں فضیلت دی گئی ہے وہ

بِرَأْدِي رِزْقِهِمْ عَلَىٰ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ ۖ أَفَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ۖ وَاللَّهُ

ایسے نہیں ہیں کہ وہ اپنا رزق اپنے غلاموں کو دے دیں تاکہ وہ اس میں برابر ہو جائیں گے تو کیا وہ اللہ کی نعمت کا انکار کرتے ہیں؟ اور اللہ نے

جَعَلَ لَكُمْ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا ۖ وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدَةً ۖ وَرَزَقَكُمْ

تمہارے لیے تم ہی میں تمہاری بیویاں بنائیں اور اُس نے تمہارے لیے تمہاری بیویوں سے بیٹے اور پوتے (نواسے) بنائے اور تمہیں پاکیزہ چیزوں سے

مِّنَ الطَّيِّبَاتِ ۖ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَتِ اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ ۖ وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ

رزق عطا فرمایا تو کیا وہ باطل پر ایمان لاتے ہیں اور وہ اللہ کی نعمت کی ناشکری کرتے ہیں؟ اور وہ اللہ کے سوا ان (چیزوں) کو پوجتے ہیں

اللَّهُ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِّنَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا وَلَا يَسْتَطِيعُونَ ۖ فَلَا تَصْرِبُوا

جو اُن کے لیے آسمان و زمین سے رزق دینے کا نہ کچھ اختیار رکھتے ہیں اور نہ ہی وہ استطاعت رکھتے ہیں۔ تو اللہ کے لیے مثالیں

لِللَّهِ الْأَمْثَالُ ۖ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۖ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَّمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ

بیان نہ کرو بے شک اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے۔ اللہ نے ایک مثال بیان فرمائی ہے ایک ایسے غلام کی جو کسی کی ملکیت ہے وہ کسی چیز پر

عَلَىٰ شَيْءٍ ۖ وَمَنْ رَزَقْنَاهُ مِنَّا رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَجَهْرًا ۖ هَلْ يَسْتَوُونَ ۖ

اختیار نہیں رکھتا اور (دوسرا وہ شخص ہے) جسے ہم نے اپنی طرف سے اچھا رزق عطا فرمایا ہے تو وہ اُس میں سے پوشیدہ اور ظاہر خرچ کرتا ہے کیا وہ برابر ہو سکتے ہیں؟

الْحَمْدُ لِلَّهِ ۖ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۖ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكَمُ لَا يَقْدِرُ

تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں لیکن اُن میں سے اکثر نہیں جانتے۔ اور اللہ نے دو آدمیوں کی مثال بیان فرمائی اُن میں سے ایک گونگا ہے وہ کسی چیز پر اختیار نہیں رکھتا

عَلَىٰ شَيْءٍ ۖ وَهُوَ كُلٌّ عَلَىٰ مَوْلَاهُ ۖ أَيْنَمَا يُوَجِّهُهُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ ۖ هَلْ يَسْتَوِي هُوَ ۖ وَمَنْ يَأْمُرُ

اور وہ اپنے مالک پر بوجھ ہے وہ (مالک) اُسے جہاں کہیں بھیجتا ہے وہ کوئی بھلائی لے کر نہیں آتا کیا یہ اور وہ شخص برابر ہو سکتے ہیں (جو) عدل کا حکم دیتا ہے

بِالْعَدْلِ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۖ وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ

اور وہ سیدھے راستہ پر ہے۔ اور آسمانوں اور زمینوں کا غیب اللہ ہی کے لیے ہے اور قیامت کا معاملہ تو ایسا ہے

إِلَّا كَلِمَاحِ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۴۰ وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِّنْ بُطُونِ

جیسے آنکھ کا جھپکنا یا وہ اُس سے بھی زیادہ قریب ہے بے شک اللہ ہر چیز پر بڑی قدرت رکھنے والا ہے۔ اور اللہ نے تمہیں نکالا تمہاری ماؤں کے

أُمْهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا ۖ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۖ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝۴۱

بطن سے جب کہ تم کچھ بھی نہیں جانتے تھے اور تمہیں کان اور آنکھیں اور دل عطا فرمائے تاکہ تم شکر کرو۔

أَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ فِي جَوْ السَّمَاءِ ۖ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ ۖ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ

کیا انھوں نے پرندوں کو نہیں دیکھا جو آسمان کی فضا میں (حکم کے) پابند ہیں انھیں اللہ ہی تھامے ہوئے ہے یقیناً اس میں نشانیاں ہیں ان

لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝۴۲ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُم مِّنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ

لوگوں کے لیے جو ایمان لاتے ہیں۔ اور اللہ نے تمہارے گھروں کو تمہارے لیے سکون کی جگہ بنایا اور تمہارے لیے چوپایوں کی کھالوں سے ایسے گھر بنائے

بُيُوتًا تَسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ ۖ وَمِنْ أَصْوَافِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا ۖ

جنہیں تم ہلکا بھلکا پاتے ہو اپنے سفر کے دن اور اپنے قیام کے دن اور ان (بھیڑوں) کی اُون اور ان (اُونٹوں) کی روؤں اور ان (کبریوں) کے بالوں سے گھر بناو

أَثَاثًا وَ مَتَاعًا ۖ إِلَىٰ حِينٍ ۝۴۳ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّمَّا خَلَقَ ظِلَالًا

سامان اور ایسی چیزیں (پیدا کیں) جو ایک مدت کے لیے فائدہ پہنچاتی ہیں۔ اور اللہ نے تمہارے لیے سائے بنائے ان چیزوں سے جو اس نے پیدا فرمائیں

وَجَعَلَ لَكُم مِّنَ الْجِبَالِ أَكْنَانًا ۖ وَجَعَلَ لَكُم سَرَائِجَ لَيْلٍ تَقِيكُمُ الْحَرَّ وَسَرَائِجَ لَيْلٍ تَقِيكُمُ

اور اُس نے تمہارے لیے پہاڑوں میں پناہ گاہیں بنائیں اور اُس نے تمہارے لیے ایسے لباس بنائے جو تمہیں گرمی سے بچاتے ہیں اور وہ لباس جو جنگ کے

بَأْسِكُمْ ۖ كَذَٰلِكَ يُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُونَ ۝۴۴ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ

وقت بچاتے ہیں اسی طرح وہ تم پر اپنی نعمتیں پوری فرماتا ہے تاکہ تم فرماں بردار بن جاؤ۔ پھر اگر یہ منٹھ پھیر لیں تو بے شک آپ کے ذمہ تو صرف واضح طور پر

الْمُبِينُ ۝۴۵ يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللَّهِ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا وَأَكْثَرُهُمُ الْكَافِرُونَ ۝۴۶ وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِّنْ

(بیغام) پہنچانا ہے۔ وہ اللہ کی نعمت کو پہچانتے ہیں پھر (بھی) وہ اس کا انکار کرتے ہیں اور اُن میں سے اکثر ناشکرے ہیں۔ اور جس دن ہم ہر

كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا يُؤْذَنُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ۝۴۷ وَإِذَا

اُمت میں سے ایک گواہ اٹھائیں گے پھر جن لوگوں نے کفر کیا انھیں نہ (بولنے کی) اجازت دی جائے گی اور نہ ہی ان سے توبہ کا مطالبہ کیا جائے گا۔ اور وہ لوگ

رَأَى الَّذِينَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ۝۴۸ وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ أَشْرَكُوا

جنھوں نے ظلم کیا جب وہ عذاب کو دیکھیں گے تو نہ ہی ان سے وہ ہلکا کیا جائے گا اور نہ ہی انھیں مہلت دی جائے گی۔ اور وہ لوگ جنھوں نے شرک کیا جب وہ اپنے

شَرَّكَاءَهُمْ قَالُوا رَبَّنَا هَؤُلَاءِ شُرَكَائُنَا الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُوا مِنْ دُونِكَ ۖ فَالْقُوا إِلَيْهِمْ

بنائے ہوئے شریکوں کو دیکھیں گے تو وہ کہیں گے اے ہمارے رب! یہ ہیں ہمارے وہ شریک جن کی ہم تیرے سوا پوجا کرتے تھے تو وہ انھیں جواب دیں گے

الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٨٧﴾ وَالْقُوا إِلَى اللَّهِ يَوْمَ السَّلَامِ ۖ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٨٨﴾

کہ یقیناً تم ضرور جھوٹے ہو۔ اور وہ اس دن اللہ کے سامنے فرماں برداری کی بات پیش کریں گے اور ان سے گم ہو جائیں گے جو وہ جھوٹ باندھا کرتے تھے۔

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ زِدْنَاهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ ﴿٨٩﴾

وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور اللہ کے راستے سے روکا ہم ان کے عذاب پر عذاب کا اضافہ کریں گے اس وجہ سے کہ وہ فساد کرتے تھے۔

وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَى هَؤُلَاءِ ۚ

اور جس دن ہر اُمت میں ان پر ایک گواہ بھی میں سے ہم اٹھائیں گے اور ہم آپ (ﷺ) کو ان سب پر گواہ بنا کر لائیں گے

وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ ﴿٩٠﴾

اور ہم نے آپ (ﷺ) پر ایسی کتاب نازل فرمائی ہے جس میں ہر چیز کا واضح بیان ہے اور ہدایت اور رحمت اور خوش خبری ہے مسلمانوں کے لیے۔

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ

بے شک اللہ حکم فرماتا ہے عدل کا اور احسان کا اور رشتہ داروں کو (حق) دینے کا اور وہ منع فرماتا ہے بے حیائی سے اور بُرائی

وَالْبَغْيِ ۚ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩١﴾ وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ

اور ظلم (وسرکشی) سے وہ تمہیں نصیحت فرماتا ہے تاکہ تم نصیحت حاصل کرو۔ اور اللہ کے عہد کو پورا کرو جب تم آپس میں عہد کرو اور قسموں کو پختہ کرنے کے بعد انھیں نہ

بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا ۚ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴿٩٢﴾ وَلَا تَكُونُوا

توڑو حالانکہ تم اللہ کو اپنے اوپر ضامن ٹھہرا چکے ہو بے شک اللہ جانتا ہے جو کچھ تم کرتے ہو۔ اور اس عورت کی

كَالَّتِي نَقَضَتْ غَزْلَهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَاثًا ۚ تَتَّخِذُونَ أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ أَنْ تَكُونَ

طرح نہ ہو جاؤ جس نے اپنا سوٹ مضبوط کا تنے کے بعد ٹکڑے ٹکڑے کر دیا تم اپنی قسموں کو آپس میں دھوکا دینے کا ذریعہ بناتے ہو تاکہ ایک گروہ

أُمَّةٌ هِيَ أَرْبَىٰ مِنْ أُمَّةٍ ۚ إِمَّا يَبْلُغُكُمْ اللَّهُ بِهِ ۚ وَلَيُبَيِّنَنَّ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مَا كُنْتُمْ

دوسرے گروہ پر غالب آجائے بے شک اللہ تمہیں اس (عہد) کے ذریعہ آزماتا ہے اور وہ تمہارے لیے قیامت کے دن (ان باتوں کو) ضرور واضح فرمادے گا

فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٩٣﴾ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ

جن میں تم اختلاف کیا کرتے تھے۔ اور اگر اللہ چاہتا تو یقیناً تمہیں ایک ہی اُمت بنا دیتا لیکن وہ جسے چاہتا ہے گمراہ کرتا ہے اور جسے چاہتا ہے ہدایت

يَسْأَلُ ط وَلْتَسْأَلْنِ عَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۹۳ وَلَا تَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ فَتَزِلَّ

عطا فرماتا ہے اور تم سے ضرور پوچھا جائے گا اُن کاموں کے بارے میں جو تم کیا کرتے تھے۔ اور اپنی قسموں کو آپس میں فساد کا ذریعہ نہ بناؤ (ایسا نہ ہو) کہ (تمہارا)

قَدَمٌ بَعْدَ ثُبُوتِهَا وَتَذُوقُوا السُّوَاءَ بِمَا صَدَقْتُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۚ وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝۹۴

کوئی قدم اپنے جمنے کے بعد پھسل جائے اور تم بُرائی کا مزہ چکھو اس وجہ سے کہ تم نے اللہ کی راہ سے روکا اور (ایسی صورت میں) تمہارے لیے بہت بڑا عذاب

وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ط اِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝۹۵ مَا

ہوگا۔ اور اللہ کے عہد کو (دنیا کی) تھوڑی سی قیمت میں نہ بیچ ڈالو بے شک جو اللہ کے پاس ہے وہی تمہارے لیے بہتر ہے اگر تم جانتے ہو۔ جو کچھ

عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ ط وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ

تمہارے پاس ہے وہ ختم ہو جائے گا اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ باقی رہنے والا ہے اور ہم ان لوگوں کو جنہوں نے صبر کیا ضرور ان کا اجر عطا فرمائیں گے اُن کے

مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝۹۶ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً

بہترین اعمال کے بدلہ جو وہ کیا کرتے تھے۔ جو شخص بھی نیک عمل کرے (خواہ) مرد ہو یا عورت اور وہ مومن ہو تو ضرور ہم اسے زندہ رکھیں گے پاکیزہ

طَيِّبَةً ۚ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝۹۷ فَاِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ

زندگی کے ساتھ اور ضرور انہیں ان کا اجر عطا فرمائیں گے ان کے بہترین اعمال کے مطابق جو وہ کیا کرتے تھے۔ تو جب آپ قرآن پڑھنے لگیں تو اللہ کی

بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ۝۹۸ اِنَّهٗ لَيْسَ لَهٗ سُلْطٰنٌ عَلَى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَلٰى رَبِّهِمْ

پناہ لیں شیطان مردود سے۔ بے شک اس کا کوئی زور نہیں چلتا ان لوگوں پر جو ایمان لائے اور وہ اپنے رب پر

يَتَوَكَّلُوْنَ ۝۹۹ اِنَّمَا سُلْطٰنُهٗ عَلَى الَّذِيْنَ يَتَوَلَّوْنَهٗ وَالَّذِيْنَ هُمْ بِهٖ مُّشْرِكُوْنَ ۝۱۰۰

بھروسہ رکھتے ہیں۔ بے شک اُس کا زور تو صرف ان ہی لوگوں پر چلتا ہے جو اُسے اپنا دوست بناتے ہیں اور جو اُس (کے موسے) کی وجہ سے شرک کرتے ہیں۔

وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَّكَانَ آيَةٍ ۚ وَاللَّهُ اَعْلَمُ بِمَا يُنْزِلُ قَالُوا اِنَّمَا اَنْتَ مُفْتَرٍ ط

اور جب ہم ایک آیت کو دوسری آیت سے بدل دیتے ہیں اور اللہ اُس کو خوب جاننے والا ہے جو (کچھ) وہ نازل فرماتا ہے تو وہ کہتے ہیں کہ آپ خود ہی (اسے)

بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝۱۰۱ قُلْ نَزَّلَهُ رُوْحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ

گھڑنے والے ہیں بلکہ ان میں سے اکثر کچھ نہیں جانتے۔ آپ فرمادیجیے اس (قرآن) کو روح القدس نے نازل کیا ہے آپ کے رب کی طرف سے حق کے ساتھ

لِيُثَبِّتَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَهُدًى وَبُشْرٰى لِّلْمُسْلِمِيْنَ ۝۱۰۲ وَلَقَدْ نَعْلَمُ اَنَّهُمْ يَقُولُوْنَ اِنَّمَا

تا کہ ان لوگوں کو ثابت قدم رکھے جو ایمان لائے اور (قرآن) ہدایت اور خوش خبری ہے مسلمانوں کے لیے۔ اور یقیناً ہم جانتے ہیں کہ بے شک وہ کہتے ہیں (یہ)

يُعَلِّمُهُ بَشَرًا ۖ لِّسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجِبِي ۖ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُّبِينٌ ﴿١٥﴾

قرآن (تو اسے کوئی آدمی ہی سکھاتا ہے) (حالانکہ) جس شخص کی طرف اس کی نسبت کرتے ہیں اس کی زبان تو عجیبی ہے اور یہ (قرآن) تو واضح عربی زبان ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ۖ لَا يَهْدِيهِمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٦﴾ إِنَّمَا يَفْتَرِي

بے شک وہ لوگ جو اللہ کی آیات پر ایمان نہیں لاتے اللہ انھیں ہدایت نہیں دیتا اور اُن کے لیے دردناک عذاب ہے۔ جھوٹ صرف وہی لوگ

الْكُذِّبَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَذِبُونَ ﴿١٧﴾ مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ

گھڑتے ہیں جو اللہ کی آیات پر ایمان نہیں رکھتے اور یہی لوگ جھوٹے ہیں۔ جس شخص نے ایمان لانے کے بعد اللہ کے ساتھ کفر کیا

إِيمَانِهِ إِلَّا مِنْ أَكْرَهٍ ۖ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ

(اُس کے لیے سخت عذاب ہے) سوائے اُس کے جسے مجبور کیا گیا ہو مگر اس کا دل ایمان پر مطمئن ہو (تو اس سے مواخذہ نہیں) لیکن وہ جو کفر کے لیے اپنا سینہ کھول

غَضَبٌ مِّنَ اللَّهِ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٨﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَىٰ

دے تو ایسے لوگوں پر اللہ کی طرف سے غضب ہوگا اور اُن کے لیے بڑا عذاب ہے۔ یہ اس لیے کہ انھوں نے دنیا کی زندگی کو آخرت کے مقابلہ میں پسند کر لیا

الْآخِرَةِ ۖ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿١٩﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَسَمِعَتْهُمْ

اور بے شک اللہ کافر قوم کو ہدایت نہیں دیتا۔ یہ وہ لوگ ہیں جن کے دلوں اور کانوں اور

وَأَبْصَارِهِمْ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ﴿٢٠﴾ لَا جَزَاءَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمْ الْخَسِرُونَ ﴿٢١﴾ ثُمَّ

آنکھوں پر اللہ نے مہر لگا دی ہے اور وہی لوگ غافل ہیں۔ (اس میں) کوئی شک نہیں کہ وہی آخرت میں خسارہ اٹھانے والے ہیں۔ پھر بے شک آپ کا رب اُن

إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا فُتِنُوا ثُمَّ جَاهَدُوا وَصَبَرُوا ۖ إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا

کے لیے جنھوں نے ہجرت کی اس کے بعد کہ وہ آزمائے گئے پھر انھوں نے جہاد کیا اور صبر کیا یقیناً آپ کا رب اس کے بعد بڑا ہی

لَغُفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٢﴾ يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ نَفْسِهَا وَتُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُمْ

بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے۔ جس دن ہر شخص اپنے ہی لیے بحث کرتا ہوا آئے گا اور ہر شخص کو پورا پورا بدلہ دیا جائے گا اُس عمل کا جو اُس نے کیا اور اُن

لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٣﴾ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ آمِنَةً مُّطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِنْ كُلِّ

پر ظلم نہیں کیا جائے گا۔ اور اللہ نے ایک ایسی بستی کی مثال بیان فرمائی ہے جو امن و اطمینان سے (آباد) تھی اُس کے پاس اُس کا رزق ہر جگہ سے بکثرت

مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ اللَّهِ فَأَذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿٢٤﴾

آتا تھا تو اُس (بستی والوں) نے اللہ کی نعمتوں کی ناشکری کی تو اللہ نے اسے (عذاب کا) مزہ چکھایا کہ بھوک اور خوف کا لباس (پہنا دیا) ان (اعمال) کی وجہ سے

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿١٣١﴾

جو وہ کرتے تھے۔ اور یقیناً اُن کے پاس اُن میں سے ایک رسول آئے تو انھوں نے ان (رسول) کو جھٹلایا تو عذاب نے انھیں اس حال میں آ پکڑا کہ وہ ظالم تھے۔

فَكُلُوا مِنَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا ۖ وَاشْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿١٣٢﴾

پس اُس میں سے کھاؤ جو اللہ نے تمہیں حلال (اور) پاکیزہ رزق عطا فرمایا ہے اور اللہ کی نعمت کا شکر ادا کرو اگر تم اسی کی عبادت کرتے ہو۔ بے شک اُس نے تم پر

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخَيْزِرِ وَمَا أَهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ

حرام کیا ہے مُردار اور خون اور خنزیر کا گوشت اور جس پر (ذبح کے وقت) اللہ کے سوا کسی اور کا نام پکارا جائے لہذا جو (بھوک سے) مجبور ہو جائے اس حال میں کہ نہ

بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٣٥﴾ وَلَا تَقُولُوا لِمَا

وہ سرکش ہو اور نہ حد سے بڑھنے والا ہو (تو ان کے کھانے میں کوئی حرج نہیں) بے شک اللہ بڑا ہی بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے۔ اور وہ جھوٹ مت کہا کرو جو

تَصِفُ أَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ هَذَا حَلَلٌ وَهَذَا حَرَامٌ لِّتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ ۚ إِنَّ الَّذِينَ

تمہاری زبانیں بیان کرتی ہیں کہ یہ حلال ہے اور یہ حرام ہے تاکہ تم اللہ پر جھوٹ باندھو بے شک وہ لوگ جو

يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ﴿١٣٦﴾ مَتَاعٌ قَلِيلٌ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٣٧﴾ وَعَلَى

اللہ پر جھوٹ باندھتے ہیں وہ فلاح نہیں پائیں گے۔ بہت تھوڑا فائدہ ہے (دنیا کا) اور اُن کے لیے دردناک عذاب ہے۔ اور اُن

الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ

لوگوں پر جو یہودی ہوئے ہم نے (وہ چیزیں) حرام کی تھیں جو ہم پہلے آپ سے بیان کر چکے ہیں اور ہم نے اُن پر ظلم نہیں کیا بلکہ وہ اپنی جانوں پر

يَظْلِمُونَ ﴿١٣٨﴾ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا ۖ

خود ہی ظلم کیا کرتے تھے۔ پھر بے شک آپ کا رب اُن کے لیے جنھوں نے جہالت سے بُرائی کی پھر اس کے بعد توبہ کر لی اور (اپنی) اصلاح کر لی

إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٣٩﴾ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ

یقیناً آپ کا رب اس کے بعد ضرور بڑا ہی بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے۔ بے شک ابراہیم (علیہ السلام اپنی ذات میں) ایک اُمت تھے اللہ کے فرماں

حَنِيفًا ۖ وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٤٠﴾ شَاكِرًا لِأَنْعُمِهِ ۖ اجْتَبَاهُ وَهَدَاهُ إِلَى صِرَاطٍ

بردار اور یک سُر ہننے والے تھے اور وہ مشرکوں میں سے نہ تھے۔ اس (اللہ) کی نعمتوں کا شکر کرنے والے تھے (اللہ نے) انھیں چُن لیا اور انھیں سیدھے راستے کی

مُسْتَقِيمٌ ﴿١٤١﴾ وَأَتَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَبِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٤٢﴾ ثُمَّ أَوْحَيْنَا

طرف ہدایت فرمائی۔ اور ہم نے انھیں دنیا میں بھلائی عطا فرمائی اور یقیناً وہ آخرت میں بھی ضرور نیک لوگوں میں ہوں گے۔ پھر ہم نے آپ کی طرف وحی بھیجی کہ

آپ ابراہیم (علیہ السلام) کے طریقہ کی پیروی کریں جو بالکل یک سوتھے اور وہ مشرکوں میں سے نہیں تھے۔ بے شک ہمتی کا دن صرف انھی لوگوں پر مقرر کیا گیا تھا

جنہوں نے اس میں اختلاف کیا اور یقیناً آپ کا رب اُن کے درمیان ضرور فیصلہ فرمائے گا قیامت کے دن ان (باتوں) کا جن میں وہ اختلاف کیا کرتے تھے۔

بلایئے اپنے رب کے راستہ کی طرف حکمت کے ساتھ اور عمدہ نصیحت کے ساتھ اور اُن سے اُس طریقہ سے بکثرت کیجئے جو بہترین ہو بے شک

آپ کا رب ہی خوب جاننے والا ہے اسے جو اس کے راستہ سے بھٹک گیا اور ان کو بھی خوب جانتا ہے جو ہدایت یافتہ ہیں۔ اور اگر تم (کسی کے ظلم کا) بدلہ لو تو اتنا ہی

بدلہ جو جتنی تمہیں تکلیف دی گئی اور اگر تم صبر کرو تو یقیناً یہ صبر کرنے والوں کے لیے بہتر ہے۔ اور آپ صبر کیجیے اور آپ کا صبر اللہ (ہی کی توفیق) سے ہے

اور آپ ان پر غم نہ کریں اور نہ ہی تنگی محسوس کریں اس سے جو وہ چالیس چلتے ہیں۔ بے شک اللہ اُن کے ساتھ ہے جو پرہیزگاری اختیار کرتے ہیں اور وہ جو نیکی کرنے

والے ہیں۔

نوٹ

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
یہ لوگ	هَؤُلَاءِ	پاکیزہ چیزیں	الطَّيِّبَاتِ	ہم کھڑا کریں گے	نَبْعْتُ
خوش خبری	بُشْرَى	بے حیائی	الْفَحْشَاءِ	کھول کر بیان کرنے والا	تَبْيَانًا
		سرکشی	الْبَغْيِ	ناپاک چیزیں	الْخَبِيثَاتِ

درست جواب کا انتخاب کریں۔

- (i) اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کے تذکرہ کی وجہ سے سُورَةُ النَّحْلِ کو کہا جاتا ہے:
- (الف) سُورَةُ النَّعِيمِ (ب) سُورَةُ سُبْحَانَ (ج) سُورَةُ فَصِّلَتْ (د) سُورَةُ الْغَافِرِ
- (ii) ہر وہ چیز جو اللہ تعالیٰ کی یاد سے غافل کر دے اسے کہتے ہیں:
- (الف) طاغوت (ب) محنت (ج) اصلاح (د) رکاوٹ
- (iii) سُورَةُ النَّحْلِ میں قرآن مجید کے لیے لفظ آیا ہے:
- (الف) ذکر (ب) نخل (ج) انعم (د) نور
- (iv) جس کا جتنا حق ہے اسے اتنا ہی عطا کرنا کہلاتا ہے:
- (الف) عدل (ب) احسان (ج) ایثار (د) وصیت
- (v) کسی شخص کو اس کے حق سے زیادہ دینا کہلاتا ہے:
- (الف) عدل (ب) انصاف (ج) ایثار (د) احسان

مختصر جواب دیں۔

- (i) سُورَةُ النَّحْلِ کا مرکزی موضوع تحریر کریں۔
- (ii) سُورَةُ النَّحْلِ میں بیان کردہ اللہ تعالیٰ کی کوئی سی چار نعمتیں لکھیں؟
- (iii) سُورَةُ النَّحْلِ میں کن دو گروہوں کا ذکر کیا گیا ہے؟
- (iv) سُورَةُ النَّحْلِ میں منکرین حق کی کون سی نشانیاں بیان ہوئی ہیں؟
- (v) دعوت دین کے کوئی سے دو اصول تحریر کریں۔

درج ذیل قرآنی الفاظ کے معانی لکھیں۔

- نَبَعْتُ النَّبِیَّتِ هُوَ لَا الْخَبِیْثِ
تَبِیْئَانًا الْفُحْشَاءِ

درج ذیل قرآنی آیات کا با محاورہ ترجمہ کریں۔

- وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِّنْ أَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَىٰ هَٰؤُلَاءِ ۖ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تَبْيَٰنًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ﴿٨٩﴾
- إِنَّ اللَّهَ يُأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَآئِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ ۚ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

سُورَةُ النَّحْلِ کے بنیادی مضامین تحریر کریں۔

سرگرمیاں برائے طلبہ

- سُورَةُ النَّحْلِ میں بیان کردہ اللہ تعالیٰ کی نعمتیں اپنی کاپیوں پر لکھیں اور اپنے دوستوں کو بتائیں۔
- شہد کی افادیت اور جانوروں سے حاصل ہونے والے فوائد کے بارے میں معلومات اکٹھی کریں۔
- اللہ تعالیٰ کی نعمتوں پر شکر ادا کریں اور دوسروں کا شکر ادا کرنے کی عادت اپنائیں۔
- سُورَةُ النَّحْلِ کا ترجمہ پڑھ کر اہم نکات اپنی کاپیوں پر لکھیں اور امتحانی جائزے کے لیے مختص آیات پر خصوصی توجہ دیں۔

برائے اساتذہ کرام

- طلبہ کو اللہ تعالیٰ کی نعمتوں سے متعلق آگاہ کریں۔
- قرآن و سنت کی روشنی میں شہد کی افادیت سے طلبہ کو آگاہ کریں۔
- سُورَةُ النَّحْلِ کے بنیادی مضامین کے بارے میں طلبہ کو مکمل آگاہی فراہم کریں۔
- طلبہ کو سُورَةُ النَّحْلِ کا ترجمہ آسان پیرائے میں پڑھائیں اور امتحانی جائزے کے لیے مختص آیات پر خصوصی توجہ دیں۔